

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 65 (2003)  
**Heft:** 8

**Rubrik:** Nouvelles des sections

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Le vent en poupe

Depuis trois ans, la section jurassienne se porte à merveille. Pour le prouver, un effectif qui a augmenté de 25% en trois ans! Il faut dire que le président Marcel Ackermann et le gérant André Koenig entourés de leur comité ne chôment pas. Démonstrations de machines, excursions à caractère professionnel et convivial, visites organisées en collaboration avec les sections de Neuchâtel ou de Fribourg... la section bouge, veut s'informer et créer des liens!

La clef de ce succès, André Koenig nous la livre. «Ma double casquette comme enseignant et conseiller en agriculture facilite les contacts. Je peux prendre la température auprès de mes élèves, écouter ce que disent les agriculteurs et c'est sur ces bases que le comité décidera de mettre sur pied telle ou telle activité.» Tour à tour employé agricole et dépanneur, A. Koenig a suivi l'école d'ingénieurs de Zollikofen. Il est maintenant enseignant à l'Institut agricole de Courtemelon depuis 18 ans. La section sait aussi motiver les jeunes, les intéresser aux machines agricoles, le gymkhana en est l'exemple le plus récent. Une place importante est aussi réservée à leur formation (cours et examens de permis G). Depuis sa création en 2000, le cours de conduite G 40 (voir p. 24) a eu lieu chaque année à Courtételle; et le prochain affiche déjà complet! Les finances de la section se portent bien. La section tire en partie ses ressources des commissions perçues sur la vente des produits de la maison Blaser Swissslube.



Très concentrée aux commandes, Christine Moser, stagiaire agricole à Cornol, évalue la manœuvre. Dans le cadre de la Fête des paysans jurassiens, la section Jura a organisé le gymkhana de conduite de tracteur et ainsi sélectionné son équipe pour le championnat suisse. Pierre Choulat, Guillaume Roy, (cat. Junior) ainsi que Didier Fleury et Stéphane Heusler (cat. Elite) défendront les couleurs cantonale le 25 août à Bilten, GL. Yann et Loïc Rossé de Court, également sélectionnés, participeront à ces joutes avec la section bernoise.



Des sapins, des chevaux, des ruisseaux qui courent au ras de l'herbe, des bourgs à l'aspect médiéval, une histoire mouvementée: tout cela, c'est le Jura. Mais, c'est surtout un peuple à l'esprit ouvert et chaleureux, un esprit que l'on retrouve au comité de la section... qui se réjouit déjà d'accueillir les délégués de l'ASETA pour leur prochaine assemblée en 2004! (De gauche à droite: J.-L. Fleury, Ph. Chevillat, J. Willemin, P. Sommer, A. Koenig, F. Bigler, J.-P. Laissue, M. Ackermann, P.-L. Vermeille, R. Ganguin.)